TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ HƯƠNG THỦY** **TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:37/2018/HS-ST
Ngày 29-6-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ HƯƠNG THUỶ, TỈNH THỪA THIÊN HUẾ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phan Thị Xuân Huế.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Quang Bình

2. Ông Trần Văn Cường.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Đình Tứ - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Hương Thủy.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hương Thủy tham gia phiên tòa: Ông Dương Thanh Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Hương Thủy xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 29/2018/TLST-HS ngày 21 tháng 5năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 48/2018/QĐXXST- HS ngày 15 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Hồ Đ, sinh ngày 26/6/1969 tại tỉnh Thừa Thiên Huế; Trú tại: Số 69 Tùng Thiện V, phường V, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế; Nghề nghiệp: Thợ mộc; Trình độ văn hoá: Lớp 09/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hồ L và Lê Thị L; Có vợ: Trần Thị Diễm H và có 04 người con; Tiền sự: không; Tiền án: không. Bị áp dụng biện pháp ngăn chặn " Cấm đi khỏi nơi cư trú". Có mặt.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại Hồ Thị N (đã chết):

+ Ông Tống Phước T; Ông Tống Phước M; Ông Tống Phước T, Ông Tống Phước B, ông Tống Phước K. Đều trú tại: Tổ 13, khu vực 5, phường V, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế.

+ Bà Tống Thị D. Trú tại: Tổ 19, khu vực 6B, phường V, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế.

+ Bà Tống Thị D. Trú tại: Tổ 3, khu vực 1, phường V, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Những người này ủy quyền cho cho ông Tống Phước M tham gia tố tụng (Theo văn bản ủy quyền ngày 10/12/2017). Ông M có mặt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1.Chị Hồ Thị Bích N; trú tại: Số 69 Tùng Thiện V, phường V, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế. Có mặt.

2. Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên K; Địa chỉ: K54/21, phường T, quận H, thành phố Đà Nẵng.

Người đại diện hợp pháp: Ông Lê Viết T – chức vụ: Phó giám đốc là người đại diện theo ủy quyền của bà Lê Thị C – chức vụ: Giám đốc. (Theo văn bản ủy quyền ngày 30/9/2017). Văng mặt.

3. Ông Ngô Kim T; Trú tại: Tổ 50, phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng. Vắng mặt.

- *Người làm chứng:* Anh Huỳnh Đức N; trú tại: Thôn Giáng N, xã Hòa P, huyện H, thành phố Đà Nẵng. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ 45 phút ngày 01/10/2017, bị cáo Hồ Đ có giấy phép lái xe mô tô Hạng A1, điều khiển xe mô tô biển kiểm soát: 75B1-336.70, chở sau xe là bà Hồ Thị N, sinh năm 1938, lưu thông theo hướng từ đường Dạ Lê ra đường Nguyễn Tất Thành (Quốc lộ 1A). Khi đến Km 832+500, thuộc phường Thủy Phương, thị xã Hương Thủy, tỉnh Thừa Thiên Huế, bị cáo Đ điều khiển xe mô tô chạy với tốc độ khoảng 40km/h (theo lời khai của Đ), vượt đèn tín hiệu đỏ, chuyển hướng rẽ trái từ đường Dạ Lê ra đường Nguyễn Tất Thành để đi lên thành phố Huế. Khi bị cáo Đ vừa điều khiển xe mô tô đi đến phần đường phải của đường Nguyễn Tất Thành (chiều huyện Phú Lộc – thành phố Huế) thì tông vào bên trái thành xe ô tô biển kiểm soát: 43B-020.59 do anh Ngô Kim Tg điều khiển, đang chạy theo hướng huyện Phú Lộc - thành phố Huế, làm bà Hồ Thị N ngã xuống đường. Hậu quả: Bà N chết tại chỗ, xe ô tô và xe mô tô bị hư hỏng nhẹ.

Ngày 07/10/2017, Trung tâm pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế đã có kết luận số: 282-17/TT, kết luận nguyên nhân chết của bà Hồ Thị N như sau:

1. Chẩn đoán pháp y: Chấn thương sọ não nặng, vỡ hộp sọ phức tạp, xuất huyết nội sọ lan rộng tử vong.

2. Nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não nặng do tai nạn giao thông

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra Công an thị xã Hương Thủy đã thu giữ: 01 xe ô tô biển kiểm soát: 43B-020.59, 01 xe mô tô biển kiểm soát: 75B1-336.70, 01 giấy phép lái xe ô tô hạng A1 mang tên Hồ Đ, 01 giấy chứng minh nhân dân số: 191079063 mang tên Hồ Đ, 01 giấy đăng ký xe mô tô mang tên Hồ Thị Bích N. Cơ quan điều tra đã ban hành quyết định xử lý vật chứng trả lại xe ô tô biển kiểm soát: 43B-020.59, 01 xe mô tô biển kiểm soát: 75B1-336.70 và các giấy tờ cho các chủ sở hữu. Hiện còn giữ 01 giấy phép lái xe ô tô hạng A1 mang tên Hồ Đ.

Tại Bản cáo trạng số: 34/CT-VKSHTh, ngày 21 tháng 5 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hương Thủy, tỉnh Thừa Thiên Huế đã truy tố bị cáo Hồ Đ

về tội: "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội, đề nghị Hội đồng xét xử kết tội bị cáo theo toàn bộ nôi dung của bản cáo trạng, tuyên bố hành vi của bị cáo Hồ Đ phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ". Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202 BLHS năm 1999, điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015. Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo từ 15 tháng đến 18 tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 tháng đến 36 tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Hình phạt bổ sung: Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Về vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử trả lại giấy phép lái xe mô tô cho bị cáo Hồ Đính

Ý kiến và lời nói sau cùng của bị cáo Hồ Đ: Bị cáo thừa nhận hành vi của mình như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo rất hối hận về hành vi của mình, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Ý kiến của đại diện hợp pháp của bị hại: Bị cáo Hồ Đ có mối quan hệ bà con với bị hại, bị hại đã nhờ bị cáo chở đi viếng mộ và sau đó xảy ra tai nạn. Hậu quả xảy ra ngoài ý muốn nên gia đình đã có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo Hồ Đ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Hương Thủy, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hương Thủy, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi của bị cáo Hồ Đ thấy rằng: Vào khoảng 10 giờ 45 phút ngày 01/10/2017, bị cáo Hồ Đ có giấy phép lái xe mô tô hợp lệ, điều khiển xe mô tô biển kiểm soát: 75B1-336.70 chở phía sau xe là bà Hồ Thị N. Khi đến Km 832+500, thì xe mô tô do bị cáo điều khiển đã tông vào bên trái thành xe ô tô biển kiểm soát: 43B-020.59, do anh Ngô Kim T điều khiển, đang chạy theo hướng huyện Phú Lộc đi thành phố Huế, gây tai nạn. Hậu quả bà Hồ Thị N chết tại chỗ.

[3] Xét nguyên nhân xảy ra tai nạn, thấy rằng: Đoạn đường xảy ra tai nạn là khu vực ngã ba (ngã ba Dạ Lê), nơi giao nhau giữa đường Dạ Lê và đường Nguyễn Tất Thành (Quốc lộ 1A); phía bên phải lề đường (chiều Dạ Lê - Nguyễn Tất Thành), lần lượt có các biển báo: Biển báo nguy hiểm "Giao nhau với đường ưu tiên"; Biển báo cấm "Dừng lại" (Stop); Biển chỉ dẫn "Đường người đi bộ sang ngang" và hệ thống đèn tín hiệu giao thông. Bị cáo Hồ Đ, điều khiển xe mô tô75B1-336.70 từ đường Dạ Lê ra đường Nguyễn Tất Thành (Quốc lộ 1A) đã không chấp hành báo hiệu đường bộ, vượt tín hiệu đèn đỏ; thiếu chú ý quan sát, chuyển hướng xe không đảm bảo an toàn, đã vi phạm khoản 1 Điều 11; khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ nên gây tai nạn dẫn đến hậu quả nghiêm trọng, làm bà Hồ Thị N chết. Hành vi vi phạm các quy tắc giao thông đường bộ gây hậu quả làm chết 01 người của bị cáo Hồ Đ đã phạm vào tội " Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hương Thủy đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố bị cáo về tội danh nêu trên là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật

[4] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại về tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội và an toàn giao thông trên địa bàn.

[5] Xét bị cáo không phạm vào tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 15.000.000đ để khắc phục hậu quả; những người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; các tình tiết giảm nhẹ này được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

[6] Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa đại diện hợp pháp của bị hại có đơn và đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Theo khoản 3 Điều 29 Bộ luật hình sự năm 2015 quy định " Người thực hiện tội phạm nghiêm trọng do vô ý hoặc tội phạm ít nghiêm trọng gây thiệt hại về tính mạng, sức khỏe, danh dự, nhân phẩm hoặc tài sản của người khác, đã tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại hoặc khắc phục hậu quả và được người bị hại hoặc người đại diện hợp pháp của người bị hại tự nguyện hòa giải và đề nghị miễn trách nhiệm hình sự, thì có thể được miễn trách nhiệm hình sự". Nhưng xét nguyên nhân và lỗi xảy ra tai nạn là hoàn toàn do bị cáo Hồ Đính điều khiển xe mô tô vi phạm các quy tắc giao thông đường bộ khi tham gia giao thông, nên Hội đồng xét xử không xem xét miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Tuy nhiên, cũng cần xem xét để cân nhắc khi áp dụng biện pháp chấp hành hình phạt đối với bị cáo.

[7] Xét các căn cứ quyết định hình phạt thì thấy cần áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo. Tuy nhiên, xét bị cáo và bị hại có mối quan hệ bà con, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có nhân thân tốt, tất cả những người đại diện hợp pháp của bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 cho bị cáo được hưởng án treo.

Giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục cũng đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa chung cho xã hội. Mức hình phạt theo đề nghị của đại diện viện kiểm sát là phù hợp.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Về xử lý vật chứng: Đối với các vật chứng, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Hương Thủy đã có Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho các chủ sở hữu, không ai có ý kiến gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Hồ Đ, cấp ngày 01/02/2016, do không áp dụng hình phạt bổ sung nên trả lại cho bị cáo Hồ Đ.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Hồ Đ phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Căn cứ vào khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999; Các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Hồ Đ 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù, nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Thời gian thử thách 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Hồ Đ cho Ủy ban nhân dân phường V, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên xử: Trả lại giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Hồ Đ, cấp ngày 01/02/2016 cho bị cáo Hồ Đ. (Vật chứng hiện đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Hương Thủy, tỉnh Thừa Thiên Huế theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 25/6/2018).

3. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, xử buộc bị cáo Hồ Đ phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên

án. Đối với người tham gia tố tụng vắng mặt tại phiên tòa thì có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tống đạt hợp lệ.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Thừa Thiên Huế;
- VKSND tỉnh Thừa Thiên Huế;
- Sở tư pháp tỉnh Thừa Thiên Huế;
- VKSNDTX Hương Thủy;
- CANDTX Hương Thủy;
- Chi cục THADSTX Hương Thủy;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Phan Thị Xuân Huế